

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Quando use algún aparato eléctrico siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no coloque la batidora giratoria en agua u otro líquido. Esto puede causar daño personal y/o daño al producto.
- La unidad no operará cuando se esté cargando.
- Evite el contacto con las partes que se mueven. Mantenga el cabello, manos, ropa, así como espátulas y otros utensilios lejos de las espas batidoras durante la operación para reducir el riesgo de lesión personal o daño de la batidora giratoria.
- No cargue la batidora giratoria con un cordón o cargador AC dañados, o si el aparato ha dejado de funcionar o si se ha dejado caer o se ha dañado de cualquier manera. Para Servicio al Cliente llame al 1800 334 0759.
- No use con una extensión de cable.
- El uso de aditamentos o accesorios no recomendados o vendidos por Jarden Consumer Solutions puede causar incendios, descarga eléctrica o lesiones.
- No permita que el cordón del cargador cuelgue del borde de la mesa o tablero de cocina.
- No permita que el cordón del cargador toque superficies calientes, incluyendo una hornilla.
- No use al aire libre o para uso comercial.
- Retire el accesorio de la batidora giratoria antes de limpiar
- No coloque la batidora giratoria sobre o cerca de una hornilla caliente, o dentro de un horno caliente.
- No use la batidora giratoria para otro uso que no sea para el que ha sido diseñado.
- No deje la batidora giratoria desatendida mientras la está operando.
- Apague la batidora giratoria antes de añadir o retirar partes.

ESTA UNIDAD ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

English-1	English-2	English-3	English-4	English-5	English-6
Spanish-1	Spanish-2	Spanish-3	Spanish-4	Spanish-5	Spanish-6

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

CARACTERÍSTICAS DE SU TWISTING MIXER



English-1	English-2	English-3	English-4	English-5	English-6
Spanish-1	Spanish-2	Spanish-3	Spanish-4	Spanish-5	Spanish-6

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

INFORMACIÓN SOBRE SU TWISTING MIXER

La Batidora Giratoria OSTER® es una unidad inalámbrica recargable. Ha sido diseñada para ayudarlo a preparar comidas deliciosas.

BASE PARA SOPORTE

La base para soporte mantiene la batidora parada en su tablero de cocina.

BATIDOR

El diseño de las espas batidoras permite resultados de mezcla minuciosos con muchos tipos de masas. Las espas pueden lavarse en el lavaplatos.

MEZCLADOR DE BEBIDAS

El mezclador de bebidas está diseñado para mezclar bebidas calientes y frías. Se recomienda su uso en vasos para líquidos de metal o plástico.

AIREADOR

El aireador es usado para batir aire en las mezclas tales como claras de huevos, yemas o crema.

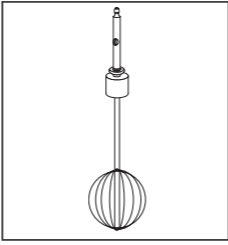
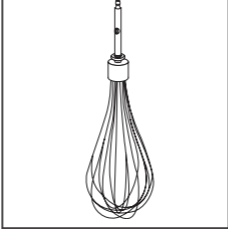
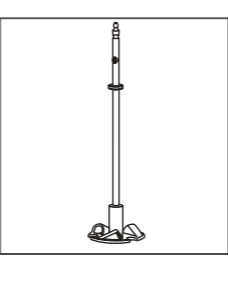
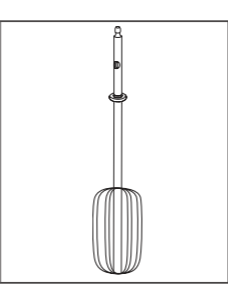
ACCESORIO PARA ESPUMA

El accesorio para espuma es usado por lo general para airear leche agitando rápidamente para reducir la mayor cantidad de aire posible. El resultado es una mezcla espumosa (se incluye con algunos modelos solamente).

CÓMO USAR SU BATIDORA

ESTE APARATO ES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.

- Antes del primer uso, deberá cargar la unidad por 15 horas aproximadamente, por lo general durante la noche. La recargas siguientes cuando se necesiten deben ser por 12 horas o durante la noche.
- Para cargar, coloque la parte pequeña del cargador AC sobre la base de la unidad y enchufe la otra parte en un tomacorriente estándar.
- Una vez completamente cargado, retire la batidora giratoria del cargador AC.
- La unidad operará continuamente por unos 20 minutos, dependiendo del tipo de comida usada.
- Para mejores resultado, deje que la batería de la unidad se descargue por completo antes de recargarla. Si recarga la unidad después de cada uso corto puede reducir la vida útil de la batería.
- Lave todas las partes (Vea la sección de Cuidado y Limpieza). No sumerja la unidad en agua.



La Batidora Giratoria OSTER® tiene dos velocidades: Baja (I) para mezclar y revolver y Alta (II) para revolver, airear, batir y mezclar. Ambas velocidades permanecerán encendidas hasta que el interruptor de corriente sea presionado ligeramente para retornar el interruptor a la posición central de Apagado (OFF). Los accesorios se incluyen para una variedad de tareas de batido ligero.

1. Antes de colocar un accesorio, asegúrese de que el interruptor de corriente esté en la posición Apagado (OFF).

2. Coloque el extremo del accesorio que desea utilizar en el agujero de la cabeza giratoria.

3. Si es necesario, gire el accesorio ligeramente hasta que se asegure en posición.

4. Coloque el accesorio directamente dentro de los ingredientes a mezclar y seleccione una velocidad Alta o Baja.

5. Para retirar el accesorio, apague la unidad y sujete el mango con una mano y con la otra mano sujete el accesorio cerca del lavatorio.

6. Jale el accesorio hasta que salga de la cabeza giratoria.

7. Para cambiar de un batidor de mango recto a uno en ángulo , presione el botón del control giratorio y gire la cabeza giratoria.

CUIDADO:

- No use la batidora giratoria directamente dentro de una olla que esté sobre la hornilla. Retire la olla del calor antes de mezclar.
- Para prevenir salpicaduras, coloque el extremo de la unidad con el accesorio en el fondo del vaso antes de encender la unidad.
- Para prevenir salpicaduras, nunca levante la unidad fuera de los ingredientes mientras la unidad está encendida.
- Para evitar lesiones, no encienda la unidad cuando coloque o retire los accesorios.

Este aparato está lubricado permanentemente y no requerirá de lubricación adicional durante la vida útil del aparato. No contiene partes que puedan ser cambiadas por el usuario. Llame al 1800 334 0759 para cualquier necesidad de reparación.

CUIDADO DE SU BATIDORA GIRATORIA

LIMPIEZA

- Desenchufe la unidad antes de limpiar.
- Limpie toda la unidad con una tela o esponja húmedas.
- Nunca sumerja la unidad en agua.
- Todos los accesorios pueden lavarse en el lavaplatos.

ALMACENAJE

- Guarde la batidora giratoria sobre su base para soporte en una ubicación limpia y seca como un armario o repisa. Guarde los accesorios en un cajón.
- Desenchufe el aparato y guárdelo en su caja (incluida en algunos modelos solamente)
- No tire del cordón de la parte que entra en la unidad, ya que puede causar que el cordón se deshilache y se rompa.

REMOVIENDO Y DESECHANDO LA BATERÍA

Este producto usa batería de Níquel-Cadmio reciclable y recargable. Cuando la batería ya no se puede recargar, no se debe retirar . La unidad no debe incinerarse ni desmantelarse y desecharse.

No retire la batería. Recicle o deshágase el producto por completo de acuerdo a las reglas y códigos locales y nacionales.

English-1	English-2	English-3	English-4	English-5	English-6
Spanish-1	Spanish-2	Spanish-3	Spanish-4	Spanish-5	Spanish-6

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Garantía Limitada por un Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un periodo de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el periodo de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Esta es su garantía exclusiva. No intenta reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo eliminará esta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alargar, modificar o cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza. JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún reclamo contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos –

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-458-8407 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá –

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVYA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.

English-1	English-2	English-3	English-4	English-5	English-6
Spanish-1	Spanish-2	Spanish-3	Spanish-4	Spanish-5	Spanish-6

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.



User Manual Twisting Mixer Manuel d'Instructions Batidora Giratoria

MODELS/MODELOS	FPSTHB6600
MODELES	FPSTHB6610



Visit us at www.oster.com P.N. 146675

English-1	English-2	English-3	English-4	English-5	English-6
Spanish-1	Spanish-2	Spanish-3	Spanish-4	Spanish-5	Spanish-6

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.

Printed in China
Imprime en China
Impresso in China

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU.: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623
www.oster.com

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions en Canadá. Distribuido por Sunbeam Consumer Solutions, Boca Raton, Florida, 33431.